



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer:	980 479 374
Organisasjonsform:	Stiftelse
Foretaksnavn:	FORLAGSBOKHANDLER WILLIAM NYGAARDS LEGAT
Forretningsadresse:	Sehesteds gate 3 0164 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2021 - 31.12.2021
-------------------------	-------------------------

### Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Åse Tharaldsen
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	28.04.2022

### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 22.06.2023



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Bidrag fra H. Aschehoug & Co (W. Nygaard) AS		47 840	0
<b>Sum inntekter</b>		<b>47 840</b>	<b>0</b>
<b>Kostnader</b>			
Stipend/ øvrige driftsutgifter	2	56 970	6 870
<b>Sum kostnader</b>		<b>56 970</b>	<b>6 870</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-9 130</b>	<b>-6 870</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		8 000	8 000
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>8 000</b>	<b>8 000</b>
<b>Netto finans</b>		<b>8 000</b>	<b>8 000</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-1 130</b>	<b>1 130</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-1 130</b>	<b>1 130</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-1 130</b>	<b>1 130</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overført til/fra annen egenkapital		-1 130	1 130
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-1 130</b>	<b>1 130</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Gjeldsbrev	1	200 000	200 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>200 000</b>	<b>200 000</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>200 000</b>	<b>200 000</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Fordring på H. Aschehoug & Co. (W. Nygaard) AS			1 130
<b>Sum fordringer</b>			<b>1 130</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>0</b>	<b>1 130</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>200 000</b>	<b>201 130</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Grunnkapital	3	200 000	200 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>200 000</b>	<b>200 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	3	0	1 130
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>0</b>	<b>1 130</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>200 000</b>	<b>201 130</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Sum gjeld		0	0
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>200 000</b>	<b>201 130</b>



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 566100

**Enheten**

Organisasjonsnummer: 980 479 374  
Organisasjonsform: Stiftelse  
Foretaksnavn: FORLAGSBOKHANDLER WILLIAM NYGAARDS  
LEGAT  
Forretningsadresse: Sehesteds gate 3  
0164 OSLO

**Regnskapsår**

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

**Konsern**

Morselskap i konsern: Nei

**Regnskapsregler**

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

**Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ**

Bekreftet av representant for selskapet: Åse Tharaldsen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 28.04.2022

**Grunnlag for avgivelse**

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 05.07.2022



Organisasjonsnr: 980 479 374  
FORLAGSBOKHANDLER WILLIAM NYGAARDS  
LEGAT

## RESULTATREGNSKAP

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Bidrag fra H. Aschehoug & Co (W. Nygaard) AS		47 840	0
<b>Sum inntekter</b>		<b>47 840</b>	<b>0</b>
<b>Kostnader</b>			
Stipend/ øvrige driftsutgifter	2	56 970	6 870
<b>Sum kostnader</b>		<b>56 970</b>	<b>6 870</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-9 130</b>	<b>-6 870</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		8 000	8 000
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>8 000</b>	<b>8 000</b>
<b>Netto finans</b>		<b>8 000</b>	<b>8 000</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-1 130</b>	<b>1 130</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-1 130</b>	<b>1 130</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-1 130</b>	<b>1 130</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overført til/fra annen egenkapital		-1 130	1 130
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-1 130</b>	<b>1 130</b>



Organisasjonsnr: 980 479 374  
FORLAGSBOKHANDLER WILLIAM NYGAARDS  
LEGAT

## BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2021</u>	<u>2020</u>
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Gjeldsbrev	1	200 000	200 000
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>200 000</b>	<b>200 000</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>200 000</b>	<b>200 000</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Fordring på H. Aschehoug & Co. (W. Nygaard) AS			1 130
<b>Sum fordringer</b>			<b>1 130</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>0</b>	<b>1 130</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>200 000</b>	<b>201 130</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Grunnkapital	3	200 000	200 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>200 000</b>	<b>200 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	3	0	1 130
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>0</b>	<b>1 130</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>200 000</b>	<b>201 130</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>200 000</b>	<b>201 130</b>



Organisasjonsnr: 980 479 374  
FORLAGSBOKHANDLER WILLIAM NYGAARDS  
LEGAT

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

## Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



Til styret i Forlagsbokhandler William Nygaards legat

## *Uavhengig revisors beretning*

### *Uttalelse om årsregnskapet*

---

#### *Konklusjon*

Vi har revidert Forlagsbokhandler William Nygaards legats årsregnskap som består av balanse per 31. desember 2021, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2021, og av dens resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

---

#### *Grunnlag for konklusjonen*

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av stiftelsen slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

---

#### *Øvrig informasjon*

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for øvrig informasjon som er publisert sammen med årsregnskapet. Øvrig informasjon omfatter informasjon i årsrapporten bortsett fra årsregnskapet og den tilhørende revisjonsberetningen. Vår konklusjon om årsregnskapet ovenfor dekker ikke øvrig informasjon.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese øvrig informasjon. Formålet er å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom den øvrige informasjonen og årsregnskapet og den kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen av årsregnskapet, eller hvorvidt øvrig informasjon ellers fremstår som vesentlig feil. Vi har plikt til å rapportere dersom øvrig informasjon fremstår som vesentlig feil. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

---

#### *Ledelsens ansvar for årsregnskapet*

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern

---

PricewaterhouseCoopers AS, Dronning Eufemias gate 71, Postboks 748 Sentrum, NO-0106 Oslo  
T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, [www.pwc.no](http://www.pwc.no)  
Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap



Uavhengig revisors beretning - Forlagsbokhandler William Nygaards legat

kontroll den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

---

### *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>.

### *Uttalelse om andre lovmessige krav*

---

#### *Konklusjon om utdeling og forvaltning*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag ISAE 3000, *Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon*, mener vi at stiftelsen er forvaltet og utdelinger er foretatt i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Oslo, 28. april 2022  
**PricewaterhouseCoopers AS**

Eivind Nilsen  
Statsautorisert revisor  
(elektronisk signert)

(2)



 Securely signed with Brevio

Revisjonsberetning

**Signers:**

<b>Name</b>	<b>Method</b>	<b>Date</b>
Nilsen, Eivind	BANKID_MOBILE	2022-04-28 16:23

**This document package contains:**

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.



## List of Signatures Page 1/1

### Sak 18\_22 - Årsregnskap William Nygaards legat 2021.pdf

Name	Method	Signed at
Reynesdal, Ingrid	BANKID	2022-05-01 16:30 GMT+02
Christophersen, Kine H C B	BANKID MOBILE	2022-04-30 22:06 GMT+02
Nygaard, Egil	BANKID MOBILE	2022-04-29 12:42 GMT+02
Nygaard, Mads	BANKID	2022-04-29 12:06 GMT+02
Nilsen, Thomas Bertram	BANKID MOBILE	2022-04-29 09:46 GMT+02
Kreutzer, Idar	BANKID MOBILE	2022-05-12 16:15 GMT+02
Schaathun, Gro	BANKID	2022-05-04 09:11 GMT+02
Haugli, Frode	BANKID MOBILE	2022-05-01 19:40 GMT+02



This file is sealed with a digital signature. The seal is a guarantee for the authenticity of the document.  
External reference: E3ED02394E474FC5B4C53A667AAB3981



## Forlagsbokhandler William Nygaards legat

Organisasjonsnummer: 980 479 374

Legat under ledelse av styret i H. Aalfrøhus & Co. (W. Nygaard) AS

## Styret informerer

### Virksomhet og beliggenhet

Foruten forvaltning av legatets kapital skal legatet utdele stipender til forfattere av undervisningslitteratur. Legatet er hjemmehørende i Oslo.

### Fortsatt drift

Styret mener at framtidsutsikter viser at forutsetningen om fortsatt drift er til stede. Årsregnskapet for 2021 er satt opp under denne forutsetning.

### Arbeidsmiljø og likestilling

Legatet har ingen ansatte.

### Stilling og resultat

Etter styrets oppfatning gir det fremlagte resultatregnskapet og balansen med tilhørende noter fyllestgjørende informasjon om driften og stillingen ved årsskiftet.

Det er heller ikke etter regnskapsårets utgang inntrådt forhold som etter styrets syn har betydning ved bedømmelse av regnskapet.

### Ytre miljø

Legatets virksomhet forurenser ikke det ytre miljø.

Oslo, 31.12.2021  
28.4.2022

Styret i Forlagsbokhandler William Nygaards legat

Idar Kreutzer  
(styrets leder)

Frøde Haugli  
(styrets nestleder)

Ingrid Røynesdal  
(styremedlem)

Kine B. Christophersen  
(styremedlem)

Egil Nygaard  
(styremedlem)

Gro Schaathun  
(styremedlem)

Thomas B. Nilsen  
(styremedlem)

Mads Nygaard  
(administrerende direktør)



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID  
E3ED02594E444FC0340034667AAB3981



## Forlagsbokhandler William Nygaards legat

Organisasjonsnummer: 980 479 374  
Legat under ledelse av styret i H. Aschehoug & Co. (W. Nygaard) AS

## Årsregnskap 2021

RESULTATREGNSKAP (alle beløp i hele kr)	Note	2021	2020
Driftsinntekt			
Bidrag fra H. Aschehoug & Co. (W. Nygaard) AS		47 840	0
Driftskostnad			
Stipend/øvrige driftutgifter	2	-56 970	-6 870
Driftsresultat		-9 130	-6 870
Finansinntekt			
Renteinntekt		8 000	8 000
Årsresultat		-1 130	1 130
BALANSL PR 31.12. (alle beløp i hele kr)	Note	2021	2020
Eierdelene			
Gjeldsbrev fra H. Aschehoug & Co. (W. Nygaard) AS	1	200 000	200 000
Fordring på H. Aschehoug & Co. (W. Nygaard) AS		0	1 130
Egenkapital og gjeld			
Grunnkapital	3	200 000	200 000
Annen egenkapital	3	0	1 130

Oslo, 31.12.2021  
28.4.2022

Styret i Forlagsbokhandler William Nygaards legat

Idar Kreutzer  
(styrets leder)

Frøde Haugli  
(styrets nestleder)

Ingrid Rønnesdal  
(styremedlem)

Kine B. Christophersen  
(styremedlem)

Egil Nygaard  
(styremedlem)

Gro Schaathun  
(styremedlem)

Thomas B. Nilsen  
(styremedlem)

Mads Nygaard  
(administrerende direktør)



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
E3ED02594E444FC0B40034667AAB3981



## Forlagsbokhandler William Nygaards legat

Organisasjonsnummer: 980 479 374

Legat under ledelse av styret i H. Aschehoug & Co. (W. Nygaard) AS

### REGNSKAPSPRINSIPPER OG NOTER

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Legatet mottar årlig et bidrag fra H. Aschehoug & Co. (W. Nygaard) AS tilsvarende legatets underskudd. Legatet har ingen ansatte og er følgelig heller ikke pliktig å tegne tjenstepensjonsavtale. Styret (og daglig leder) mottar ingen godtgjørelse for verv i legatet.

#### Note 1

Legatets grunnkapital utgjorde per 01.01.2021 kr. 200 000 som i sin helhet er plassert i rentebærende gjeldsbrev, utstedt 01.12.1972, fra H. Aschehoug & Co. (W. Nygaard) AS.

#### Note 2

Av legatets midler ble det i 2021 bevilget stipend på kr. 50.000 til Olav Hove, Jørg Arne Jørgensen og Marit Sandboe. Det er i alt utdelt 93 stipender til en samlet verdi av kr. 1.745.000.

Det er kostnadsført kr 6.100 i revisjonshonorar for året 2021. I tillegg er det kostnadsført kr 870 i årsavgift til Lotteri- og stiftelsestilsynet, totalt kr 6 970.

#### Note 3

	Grunnkapital
Egenkapital pr 1.1.21	201 130
Årets resultat	1 130
Egenkapital pr 31.12.21	200 000



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.

Document ID:  
E3ED02594E444FC0B40034667AAB3981